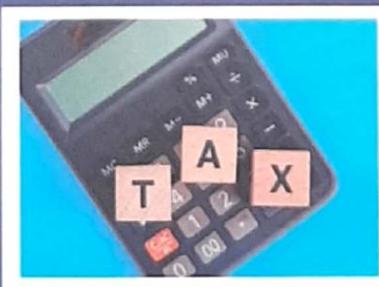




PRACTICAL DICTIONARY ON TAXATION ACCOUNTING TERMINOLOGY

**DILENGKAPI CONTOH PEMAKAIAN DALAM KALIMAT DWIBAHASA
DAN LATIHAN MANDIRI MELALUI PLATFORM DIGITAL**



Luh Nyoman Chandra Handayani, S.S., DEA.
Gusti Nyoman Ayu Sukerti, S.S., M.Hum.
Ketut Arya Bayu Wicaksana, SE., M.Si, Ak.

PRACTICAL DICTIONARY ON TAXATION ACCOUNTING TERMINOLOGY

**DILENGKAPI CONTOH PEMAKAIAN DALAM
KALIMAT DWIBAHASA DAN LATIHAN MANDIRI
MELALUI PLATFORM DIGITAL**

UNDANG-UNDANG REPUBLIK INDONESIA NOMOR 28 TAHUN 2014

**TENTANG
HAK CIPTA
Lingkup Hak Cipta**

Pasal 1 Ayat 1 :

1. Hak Cipta adalah hak eksklusif pencipta yang timbul secara otomatis berdasarkan prinsip deklaratif setelah suatu ciptaan diwujudkan dalam bentuk nyata tanpa mengurangi pembatasan sesuai dengan ketentuan peraturan perundang-undangan.

Ketentuan Pidana:

Pasal 113

1. Setiap Orang yang dengan tanpa hak melakukan pelanggaran hak ekonomi sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf i untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 1 (satu) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp100.000.000 (seratus juta rupiah).
2. Setiap Orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf c, huruf d, huruf f, dan/atau huruf h untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 3 (tiga) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp500.000.000,00 (lima ratus juta rupiah).
3. Setiap Orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf a, huruf b, huruf e, dan/atau huruf g untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 4 (empat) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp1.000.000.000,00 (satu miliar rupiah).
4. Setiap Orang yang memenuhi unsur sebagaimana dimaksud pada ayat (3) yang dilakukan dalam bentuk pembajakan, dipidana dengan pidana penjara paling lama 10 (sepuluh) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp4.000.000.000,00 (empat miliar rupiah).

Pasal 114

Setiap Orang yang mengelola tempat perdagangan dalam segala bentuknya yang dengan sengaja dan mengetahui membiarkan penjualan dan/atau penggandaan barang hasil pelanggaran Hak Cipta dan/atau Hak Terkait di tempat perdagangan yang dikelolanya sebagaimana dimaksud dalam Pasal 10, dipidana dengan pidana denda paling banyak Rp100.000.000,00 (seratus juta rupiah).

Luh Nyoman Chandra Handayani, S.S., DEA
Gusti Nyoman Ayu Sukerti, S.S., M.Hum.
Ketut Arya Bayu Wicaksana, SE., M.Si, Ak

PRACTICAL DICTIONARY ON TAXATION ACCOUNTING TERMINOLOGY

DILENGKAPI CONTOH PEMAKAIAN DALAM
KALIMAT DWIBAHASA DAN LATIHAN MANDIRI
MELALUI PLATFORM DIGITAL

Diterbitkan Oleh



Practical Dictionary on Taxation Accounting Terminology

Penulis

: Luh Nyoman Chandra Handayani, S.S., DEA
Gusti Nyoman Ayu Sukerti, S.S., M.Hum.
Ketut Arya Bayu Wicaksana, SE., M.Si, Ak,
MM, CPMA, BKP, CA, CPA, Asean CPA.

Editor

: Dr. I Nyoman Darmayasa, SE, M.Ak, Ak,
MM, CPMA, BKP, CA, CPA, Asean CPA.

Penyelaras Aksara

: Eka Prasetya Widhi Utami

Tata Letak

: Riza Ardyanto

Desain Cover

: Ridwan Nur M

Penerbit:

CV Bintang Semesta Media

Anggota IKAPI Nomor 147/DIY/2021

Jl. Karangsari, Gang Nakula, RT 005, RW 031,
Sendangtirto, Berbah, Sleman, Yogyakarta 57773

Telp: 4358369. Hp: 085865342317

Facebook: Penerbit Bintang Madani

Instagram: @bintangpustaka

Website: www.bintangpustaka.com

Email: bintangsemestamedia@gmail.com

redaksibintangpustaka@gmail.com

Cetakan Pertama, Desember 2022

Bintang Semesta Media Yogyakarta

viii + 294 hal : 15.5 x 23 cm

ISBN : 978-623-8015-42-9

Dicetak Oleh:

Percetakan Bintang 085865342319

Hak cipta dilindungi undang-undang

All right reserved

Isi di luar tanggung jawab percetakan

Prakata

Puji syukur kami panjatkan ke hadapan Tuhan Yang Maha Esa, karena berkat rahmat dan izin-Nya, maka kamus istilah Akuntansi Perpajakan yang berjudul *Practical Dictionary on Taxation Accounting Terminology* ini dapat terselesaikan dengan baik. Pengembangan kamus ini didasarkan atas keinginan untuk membantu mahasiswa Jurusan Akuntansi dalam memahami *textbook*, artikel, bahan kuliah, atau sumber-sumber lain yang ditulis dalam bahasa Inggris serta meningkatkan kemampuan memahami *academic text* terutama di bidang Akuntansi Keuangan Perpajakan.

Kamus ini dilengkapi dengan contoh pemakaianya dalam kalimat, yang diambil dari berbagai sumber, seperti buku ajar, *textbook*, dan juga sumber-sumber *online* lainnya. Dengan disertakannya contoh penggunaan istilah tersebut dalam kalimat serta terjemahannya dalam bahasa Indonesia, diharapkan dapat mendukung proses pembelajaran mandiri dalam memahami ilmu Akuntansi Keuangan Perpajakan. Selain contoh kalimat, kamus ini juga dilengkapi dengan latihan mandiri yang dapat diakses oleh mahasiswa melalui *link* atau *barcode*. Latihan mandiri disusun di dalam *platform* digital Quizizz, sehingga mahasiswa diharapkan dapat berlatih dalam konteks yang menarik dan interaktif.

Kehadiran kamus sederhana ini tidak terlepas dari bantuan berbagai pihak. Untuk itu, izinkan kami menyampaikan terima kasih yang sebesar-besarnya atas kesempatan dan bantuan yang telah kami terima, kepada:

Daftar Isi

| | |
|---|-----|
| Prakata | v |
| Daftar Isi | vii |
| | |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf A | 1 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf B | 29 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf C | 40 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf D | 74 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf E | 94 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf F | 106 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf G | 124 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf H | 140 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf I | 144 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf J | 167 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf K | 169 |

| | |
|--|-----|
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf L..... | 169 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf M | 180 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf N..... | 188 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf O | 197 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf P | 207 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf Q | 221 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf R..... | 223 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf S | 236 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf T | 252 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf U | 283 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf V | 286 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf W | 288 |
| Istilah Akuntansi Perpajakan yang Diawali dengan Huruf Z..... | 290 |
| Daftar Pustaka | 292 |
| Tentang Penulis | 294 |

A

Acceptance of The Tax = Penerimaan Pajak (Noun)

- Def All acceptance consisting of domestic taxes and international trade taxes.
- EN Likely to stir protests due to low **acceptance of the tax** so far; may lead to excessive tax burden in individual cases; amnesties may undermine credibility of tax collection.
- ID Kemungkinan akan menimbulkan protes karena rendahnya **penerimaan pajak** sejauh ini; dapat menyebabkan beban pajak yang berlebihan dalam kasus-kasus individual; amnesti dapat merusak kredibilitas pengumpulan penerimaan pajak.

Active Arrear = Tunggakan Aktif (Noun)

- Def Active arrear is financial and legal term that refers to the status of payments in relation to their due dates. The word is most commonly used to describe an obligation or liability that has not received payment by its due date. Therefore, the term arrears applies to an overdue payment.
- EN **Active arrears** generally refers to any amount that is overdue after the payment due date for accounts such as loans and mortgages.
- ID **Tunggakan aktif** umumnya mengacu pada jumlah yang terlambat setelah tanggal jatuh tempo pembayaran untuk akun seperti pinjaman dan hipotek.

Active Stock = Persediaan Aktif (Noun)

- Def Corporate shares that are heavily traded on an exchange.
- EN A part of the dead stock of the society would thus be turned into **active stock**, and would put into motion a greater quantity of industry than had been employed before.

ID Dengan demikian, sebagian dari persediaan tidak bergerak masyarakat akan diubah menjadi **persediaan aktif**, dan akan menggerakkan jumlah industri yang lebih besar daripada yang telah digunakan sebelumnya.

Actual Burden = Beban Aktual (Noun)

- Def A duty of the grantee or owner of specific land to pay the grantor or another at stated times a fixed sum of money that is charged upon the land and its succeeding owners and that is apparent from the public record of the grant.
- EN It should be noted, however, that the current revenue-sharing regime is not an efficient way to address these claims, as revenues are shared without any regard to the **actual burden** each municipality has to confront.
- ID Akan tetapi, perlu dicatat bahwa rezim bagi hasil saat ini bukanlah cara yang efisien untuk mengatasi klaim-klaim ini, karena pendapatan dibagi tanpa memperhatikan **beban aktual** yang harus dihadapi setiap kota madya.

Actual Revenue = Pendapatan Aktual (Noun)

- Def Total revenue received on each executed contract before any deductions or allowances, as for rent, cost of goods sold, taxes, etc.
- EN Quantifiable indicator that contrasts **actual revenue** with potential revenue would be useful.
- ID Indikator terukur yang membedakan **pendapatan aktual** dengan pendapatan potensial akan berguna.

Accumulated = Mengumpulkan, Mengumpul, Mengakumulasi, Diakumulasi (Verb)

- Def Gather together or acquire an increasing number or quantity of.

- EN To elucidate the principle, I have been supposing, that improved machinery is suddenly discovered, and extensively used; but the truth is, that these discoveries are gradual, and rather operate in determining the employment of the capital which is saved and **accumulated**, than in diverting capital from its actual employment.
- ID Pernyataan yang saya buat, saya harap, tidak akan mengarah pada kesimpulan bahwa mesin tidak boleh didorong. Untuk menjelaskan prinsip, saya telah mengandaikan, bahwa mesin yang ditingkatkan tiba-tiba ditemukan, dan digunakan secara luas; tetapi kebenarannya adalah, penemuan-penemuan ini bertahap, dan lebih beroperasi dalam menentukan penggunaan kapital yang disimpan dan **diakumulasikan**, daripada dalam mengalihkan kapital dari penggunaan aktualnya.

Accumulated Labour = Akumulasi Tenaga Kerja (Noun)

- Def The labor used to create the means of production used for the product, while living labor is labor directly done to create the commodity in question.
- EN Here the capitalists use exactly the same amount of labor each year for the production of their commodities, but the goods they produce differ in value because of the different amounts of fixed capital, or **accumulated labour**, which each used.
- ID Di sini, para kapitalis menggunakan jumlah kerja yang persis sama setiap tahun untuk produksi barang-dagangan mereka, tetapi barang-barang yang mereka hasilkan berbeda nilainya karena jumlah yang berbeda dari kapital tetap, atau **akumulasi tenaga kerja**, yang digunakan oleh masing-masing.

ID Setiap karyawan adalah penerima dana partisipasi laba pekerja dalam proporsi yang sama dan berhak untuk berpartisipasi dalam dana tersebut.

Written Down Value = Nilai Tertulis (Noun)

Def Written-down value is the value of an asset after accounting for depreciation or amortization.

EN **Written down value** of the asset in the above case shall be computed on the basis that the asset has been solely used to derive business income.

ID **Nilai tertulis** dari aset dalam kasus di atas dihitung atas dasar bahwa aset tersebut hanya digunakan untuk memperoleh pendapatan bisnis.

Z

Zero Coupon Bond = Obligasi Tanpa Bunga (Noun)

Def Zero coupon bond is long term bond on which interest is not payable on a regular basis, but rather upon maturity of the bond. It is sold at a deep discount from its face value.

EN The advantage obtained from **zero coupon bonds** is cash that will be paid at a later date.

ID Keuntungan yang diperoleh dari **obligasi tanpa bunga** adalah uang tunai yang akan dibayarkan di kemudian hari.

Zero Rate = Tarif Nol (Noun)

Def Zero rate is when an IDP applies a price of zero to the data traffic associated with a particular application or class of applications (and the data does not count towards any data cap in place on the internet access service).

EN

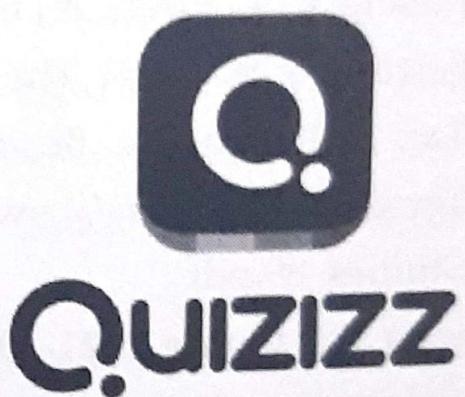
Zero rate goods and services, e.g. most food and children's clothes.

ID

Barang dan jasa dengan **tarif nol**, misalnya, sebagian besar makanan dan pakaian anak-anak.

Klik *link* atau *scan barcode*
untuk mencoba latihan secara
mandiri.

https://bit.ly/tax_english8



Daftar Pustaka

- Ali, M. (2018). Taxation Management Course Code: 8531. Department of Commerce: Allama Iqbal Open University.
- Alternative Minimum Tax: Common Questions. (9 Agustus 2022). Turbotax.intuit.com. <https://turbotax.intuit.com/tax-tips/irs-tax-return/alternative-minimum-tax-common-questions/L50YotKHP>.
- Duty on the Acquisition of Land and Building Rights. (28 Februari 2020). Indonesiantax.com. <https://indonesiantax.com/2020/02/28/duty-on-the-acquisition-of-land-and-building-rights/>
- Haldenwang, C.V., Elfert, A., Engelmann, T., Germain, S., Sahler, G., Ferreira, A.S. (2015). The Devolution of the Land and Building Tax in Indonesia. Bonn: German Development Institute. Tersedia dari https://www.idos-research.de/uploads/media/Studies_89.pdf
- Indonesia Tax Guide 2021-2022. (2021). Jakarta: Deloitte Touche Solutions.
- Indonesian Pocket Tax Book 2021. (2021). Jakarta: PT Prima Wahana Caraka.
- Irwanto, B. (5 Juni 2020). Istilah Pajak dalam Bahasa Inggris. Blog Budi Irwanto. <https://www.thinktax.id/tax-flash/istilah-pajak-dalam-bahasa-inggris>
- Kagan, J. (14 Juli 2022). Arrears. Investopedia.com <https://www.investopedia.com/terms/a/arrears.asp>
- Ky, F. (2009). Your Finances a Practicals Guide to Tax, Investment, IFAs and Wills. Express Newspapers.
- Lawinsider.com, 14 Mei 2022, lawinsider.com/dictionary
- Merriam-webster.com, 14 Mei 2022, merriam-webster.com/dictionary/oecd.org/ctp/glossaryoftaxterms.htm, 10 Mei 2022, oecd.org/ctp/glossaryoftaxterms.htm

- Mooij, R.D., Klemm, A., Perry, V. (2021). Corporate Income Taxes Under Pressure. International Monetary Fund.
- Oxford Business Group. (2015). The Report: Indonesia 2015. Oxford Business Group. Tersedia dari <https://books.google.co.id/books?id=yyVrDQAAQBAJ>
- Parameswara, Dr. R. (2005). Public Finance and Taxation. Addis Ababa.
- Patel, R. (13 September 2010). FYI: David Ricardo on Adam Smith on Food on Lady Gaga. Rajpatel.org. <http://rajpatel.org/2010/09/13/fyi-david-ricardo-on-adam-smith-on-food/>
- Perpajakan.ddtc.co.id/glosarium, 3 Mei 2022, perpajakan.ddtc.co.id/glosarium
- Processing Input Tax Adjustments. Diakses pada 18 Mei 2022 dari <http://saphelp.ucc.ovgu.de/NW750/EN/d1/eccc53a8b77214e1000000a174cb4/content.htm>
- Ricardo, D. (2001). On the Principles of Political Economy and Taxation. Kitchener: Botache Books.
- Ricardo, D., McCulloch, J.R. (2000). The Works of David Ricardo, Esq., M.P.: With a Notice of the Life and Writings of the Author. The Lawbook Exchange. Tersedia dari <https://books.google.co.id/books?id=uVfCot1b2R0C>
- Rohatgi, R. (2005). Basic International Taxation Second Edition Vol I: Principles.
- Richmond Smith, A. (2016). The Wealth of Nation. Ontario: Aegitas. Tersedia dari <https://books.google.co.id/books?id=lMgDDQAAQBAJ>
- Smith, S. (2015). Taxation A Very Short Introduction. Oxford: Oxford University Press.
- Tax Appeal. Diakses pada 3 Juni 2022 dari <https://au-partners.com/en/service/tax-appeal>
- Tax Payments and Tax Return Filing. (28 Februari 2020). Indonesiantax.com. <https://indonesiantax.com/2020/02/28/tax-payments-and-tax-return-filing/>

Tentang Penulis

Luh Nyoman Chandra Handayani lahir di Klungkung, Bali pada tanggal 20 Januari 1971. Menyelesaikan pendidikan S-1 di Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris Universitas Udayana dan Pendidikan S-2 di bidang Lexicologie, Terminology Multilangues Traduction di Fakultas Bahasa, Université Lumière Lyon 2, Lyon Perancis pada tahun 2000. Dosen tetap Bahasa Inggris di Jurusan Akuntansi, Politeknik Negeri Bali sejak tahun 1994 ini, aktif meneliti dan menulis karya tulis dan beberapa buku, di antaranya adalah "Introduction to Balinese Traditional Kitchen and Food (A Module For International Short Course on Balinese Life And Culture)", "Kamus Istilah Dwibahasa Akuntansi Keuangan", dan "English for Character Education for Vocational Student".

Gusti Nyoman Ayu Sukerti lahir di Bangli tanggal 6 Juli 1985. Menyelesaikan pendidikan Strata-1 di Universitas Negeri Malang jurusan Bahasa dan Sastra Inggris dan melanjutkan studi Strata-2 di Universitas Udayana dengan konsentrasi Linguistik Murni. Saat ini bertugas mengajar di Politeknik Negeri Bali, Jurusan Teknik Elektro Program Studi Manajemen Informatika. Memiliki ketertarikan di bidang penggunaan teknologi digital di bidang pengajaran *English for Specific Purposes* (ESP).

Ketut Arya Bayu Wicaksana lahir di Kefamenanu, pada tanggal 17 April 1977. Menyelesaikan pendidikan Strata -1 pada jurusan Akuntansi Fakultas Ekonomi dan Bisnis Universitas Udayana dan melanjutkan pendidikan Strata-2 di Fakultas Ekonomi dan Bisnis Universitas Udayana dengan konsentrasi Akuntansi Keuangan. Saat ini bertugas mengajar di Politeknik Negeri Bali pada Jurusan Akuntansi Program Studi Sarjana Terapan Akuntansi Perpajakan. Memiliki ketertarikan pada bidang analisis pelaporan keuangan dan akuntansi pada sektor publik.

PRACTICAL DICTIONARY ON TAXATION ACCOUNTING TERMINOLOGY

**DILENGKAPI CONTOH PEMAKAIAN DALAM KALIMAT DWIBAHASA
DAN LATIHAN MANDIRI MELALUI PLATFORM DIGITAL**

Kamus istilah akuntansi perpajakan memegang peran penting bagi mahasiswa terutama di lingkup pendidikan vokasi dalam konteks pembelajaran *English for Specific Purposes* (ESP). Kamus istilah khusus dapat digunakan sebagai media pembelajaran mandiri mengingat pembelajaran kosakata adalah salah satu komponen fundamental dalam pembelajaran bahasa karena menjadi dasar bagi penguasaan kemampuan berbahasa Inggris, baik yang bersifat aktif maupun pasif. Kamus ini merupakan salah satu rangkaian dari *pilot project* yang telah dihasilkan oleh penulis dari penelitian sebelumnya yaitu kamus cetak istilah akuntansi di tahun 2020 dilengkapi ISBN dan HKI serta aplikasi kamus istilah akuntansi berbasis *mobile* di tahun 2021 yang juga sudah terdaftar HKI.

Kamus ini tidak hanya memberikan padanan dari terminologi di bidang akuntansi perpajakan, tetapi juga memberikan contoh penggunaan istilah tersebut dalam sebuah kalimat. Selain itu, fitur utama yang menjadi pembeda antara produk yang dikembangkan dan kamus lain yang telah tersedia adalah terdapatnya tautan aktif (*hyperlink*) serta *barcode* untuk *vocabulary exercises* yang dapat digunakan oleh mahasiswa. Tautan yang disertakan ke dalam bagian kamus akan mengarahkan mahasiswa pada laman Quizizz di mana mahasiswa dapat menjawab pertanyaan secara interaktif. Fitur ini menekankan bahwa meskipun kamus yang dikembangkan merupakan kamus cetak, juga akan dilengkapi dengan integrasi teknologi sehingga mahasiswa dapat melakukan aktivitas kebahasaan berbasis teknologi.



ISBN 978-623-8015-42-9



REPUBLIK INDONESIA
KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA

SURAT PENCATATAN CIPTAAN

Dalam rangka pelindungan ciptaan di bidang ilmu pengetahuan, seni dan sastra berdasarkan Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta, dengan ini menerangkan:

| | | |
|---|---|---|
| Nomor dan tanggal permohonan | : | EC00202267554, 22 September 2022 |
| Pencipta | | |
| Nama | : | Luh Nyoman Chandra Handayani, Gusti Nyoman Ayu Sukerti dkk |
| Alamat | : | Jl. Beliton Nomor 3 Denpasar Gemeh, Dauh Puri Kangin, Denpasar Barat, Denpasar, BALI, 80112 |
| Kewarganegaraan | : | Indonesia |
| Pemegang Hak Cipta | | |
| Nama | : | Luh Nyoman Chandra Handayani, Gusti Nyoman Ayu Sukerti dkk |
| Alamat | : | Jl. Beliton Nomor 3 Denpasar Gemeh, Dauh Puri Kangin, Denpasar Barat, Denpasar, BALI, 80112 |
| Kewarganegaraan | : | Indonesia |
| Jenis Ciptaan | : | Kamus |
| Judul Ciptaan | : | Practical Dictionary On Taxation Accounting Terminology |
| Tanggal dan tempat diumumkan untuk pertama kali di wilayah Indonesia atau di luar wilayah Indonesia | : | 22 September 2022, di Denpasar |
| Jangka waktu pelindungan | : | Berlaku selama hidup Pencipta dan terus berlangsung selama 70 (tujuh puluh) tahun setelah Pencipta meninggal dunia, terhitung mulai tanggal 1 Januari tahun berikutnya. |
| Nomor pencatatan | : | 000383293 |

adalah benar berdasarkan keterangan yang diberikan oleh Pemohon.

Surat Pencatatan Hak Cipta atau produk Hak terkait ini sesuai dengan Pasal 72 Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta.



a.n Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia
Direktur Jenderal Kekayaan Intelektual
u.b.

Direktur Hak Cipta dan Desain Industri

Anggoro Dasananto
NIP.196412081991031002

LAMPIRAN PENCIPTA

| No | Nama | Alamat |
|----|------------------------------|--|
| 1 | Luh Nyoman Chandra Handayani | Jl. Beliton Nomor 3 Denpasar Gemeh, Dauh Puri Kangin, Denpasar Barat |
| 2 | Gusti Nyoman Ayu Sukerti | Banjar Pasekan Desa Dawan Kaler Kecamatan Dawan, Klungkung |
| 3 | Ketut Arya Bayu Wicaksana | Jln Jayagiri II/2, Denpasar |

LAMPIRAN PEMEGANG

| No | Nama | Alamat |
|----|------------------------------|--|
| 1 | Luh Nyoman Chandra Handayani | Jl. Beliton Nomor 3 Denpasar Gemeh, Dauh Puri Kangin, Denpasar Barat |
| 2 | Gusti Nyoman Ayu Sukerti | Banjar Pasekan Desa Dawan Kaler Kecamatan Dawan, Klungkung |
| 3 | Ketut Arya Bayu Wicaksana | Jln Jayagiri II/2, Denpasar |

